



Distr.: General
17 August 2015
Chinese
Original: English

人权理事会

定期审议工作组

第二十三届会议

2015 年 11 月 2 日至 13 日

联合国人权事务高级专员办事处根据人权理事会第 5/1 号决议
附件第 15 (c)段和理事会第 16/21 号决议附件第 5 段汇编的材
料概述

圣多美和普林西比*

本报告是一个利益攸关方为普遍定期审议所提供材料¹ 的概述。报告根据人
权理事会第 17/119 号决定通过的一般准则编写，其中不含联合国人权事务高级专
员办事处(人权高专办)的任何意见、看法或建议，亦不含对具体主张的任何判断或
评定。报告所载资料均在尾注中一一注明出处，对原文尽可能不作改动。根据人
权理事会第 16/21 号决议的规定，报告酌情单列一章，收录完全依照《巴黎原则》
获资格认证的受审议国国家人权机构提供的材料。凡所收到的材料，均可在人权
高专办的网站上查阅全文。编写本报告时考虑到普遍定期审议的周期及周期内发
生的变化。

* 本报告在送交联合国翻译部门前未经编辑。



一. 其他 利益攸关方提供的材料

参照适用的国际人道主义法履行国际人权义务的情况

生命权、人身自由和安全权

1. 全面终止体罚儿童现象全球倡议(全球倡议)指出，体罚儿童在圣多美和普林西比是合法的——尽管儿童权利委员会在对圣多美和普林西比的第一轮审议中提出了禁止这一行为的建议(政府接受了这些建议)。全球倡议希望普遍定期审议工作组关切地注意到体罚儿童在圣多美和普林西比的合法性。²

2. 全球倡议希望各国在 2015 年的审议中提出这一问题，并向圣多美和普林西比提出一项具体建议，即禁止在一切场合包括在家中对儿童实施任何体罚，并废除《家庭法》中“适当和适度”体罚儿童的权利。

3. 圣多美和普林西比在 2011 年第一轮普遍定期审议(第十届会议)期间接受了审议。荷兰、匈牙利和德国在联合国资料汇编³ 和利益攸关方资料概述⁴ 中提出了体罚儿童的问题。提出了下列建议，并已为政府所接受：⁵

“依法禁止体罚、保护受害者并处罚犯罪人(德国);

“颁布立法，在法律上禁止一切场合、包括家中和保育机构对儿童的体罚(匈牙利)。”

4. 全球倡议强调，禁止和消除一切场合包括在家中对儿童的任何体罚——通过法律改革和其他措施——是《儿童权利公约》和其他人权文书规定的一项主要义务。自对圣多美和普林西比进行首次普遍定期审议以来，已在 2012 年通过了新的《刑法典》，但它并不禁止对儿童的一切体罚行为。体罚仍如 2011 年首次审议时一样是合法的。《家庭法》目前正在修订当中，为禁止养育儿童过程中的体罚提供了一个重要机会。

5. 全球倡议还说，儿童权利委员会曾两次建议圣多美和普林西比禁止在家中和所有其他场合的体罚，一次是在 2004 年关于初次报告的结论性意见中，⁶ 另一次是在 2013 年关于第二至第四次报告的结论性意见中。⁷

注

- ¹ The Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children (GIEACPC) is the only stakeholder that has contributed information for this summary; the full text of the original submission is available at: www.ohchr.org:

Civil society

Individual submissions:

GIEACPC Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland).

- ² GIEAPC submission for the UPR 23rd session - reference to 16 March 2011, A/HRC/17/13, Report of the working group, paras. 64(49- Germany) and 64(50- Hungary)
- ³ GIEAPC submission for the UPR 23rd session- reference to 14 October 2010, A/HRC/WG.6/10/STP/2, Compilation of UN information, para. 8
- ⁴ GIEAPC submission for the UPR 23rd session – reference to 17 September 2010, A/HRC/WG.6/10/STP/3, Summary of stakeholders' information, para. 1
- ⁵ GIEAPC submission for the UPR 23rd session – reference to 16 March 2011, A/HRC/17/13, Report of the working group, paras. 64(49 - Germany) and 64(50- Hungary)
- ⁶ GIEAPC submission for the UPR 23rd session – reference to 1 July 2004, CRC/C/15/Add.235, Concluding observations on initial report, paras. 33 and 34
- ⁷ GIEAPC submission for the UPR 23rd session – reference to 29 October 2013, CRC/C/STP/CO/2-4, Concluding observations on second-fourth report, .paras. 6 and 7.
-